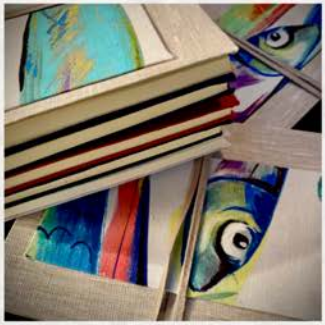
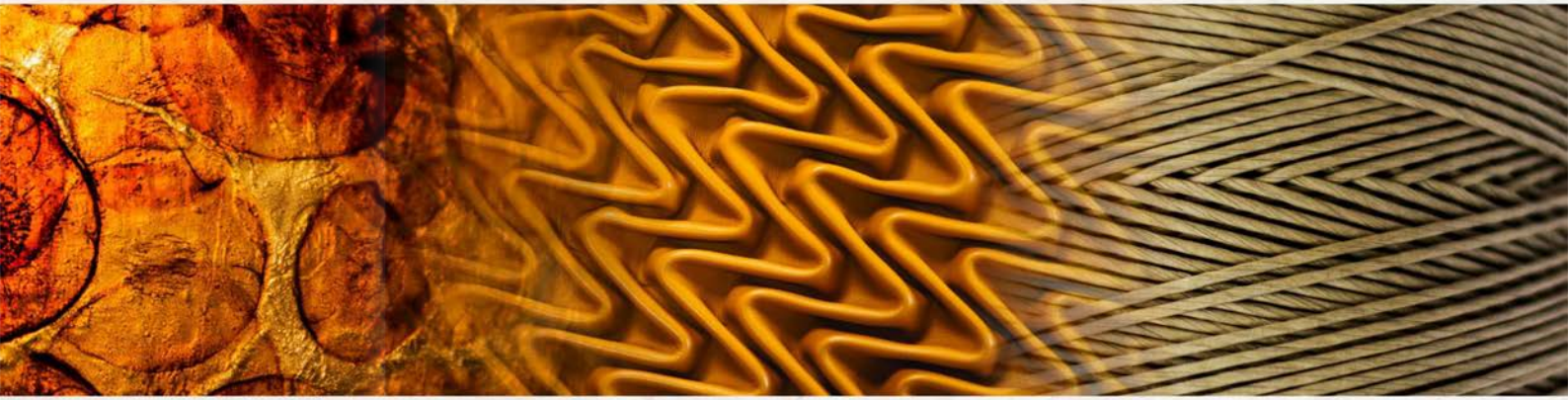
ALTRE**MANI**

HANDMADE CRAFTS
SOCIAL PROJECTS





ALtRE® Mani

HANDMADE CRAFTS & SOCIAL PROJECTS

AltreMani è un marchio della Cooperativa sociale ConVoi, che si occupa di inserimento lavorativo di persone che vivono in condizioni di fragilità.

Attraverso il lavoro, è nostro obbiettivo riuscire a stimolare in ognuno dei partecipanti alla vita del laboratorio la crescita delle capacità individuali.

Grazie alla nostra filosofia '**eco homemade**', fondata sul riciclo e riuso, trasformiamo lo spreco in valore. Progettiamo materiali e nuove idee per aziende.

Facendo nostro il saper fare della tradizione artigianale locale, partecipiamo alla vita lavorativa del nostro territorio.

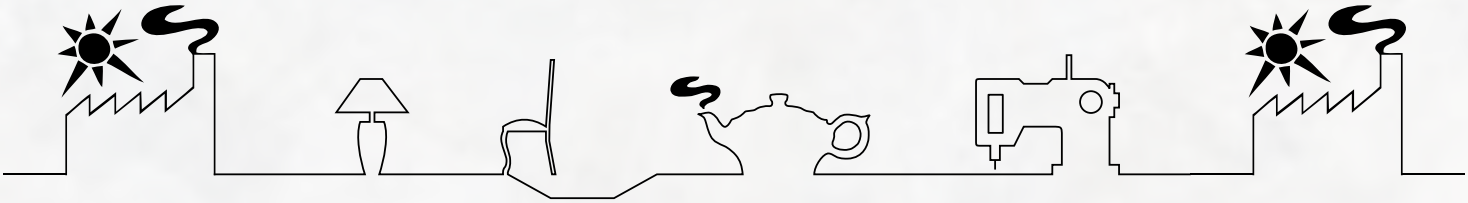
AltreMani is a brand of the social cooperative ConVoi, which handles job placement for people living in conditions of hardship.

Through work, it is our objective to stimulate the personal growth of everyone who takes part in the life of the laboratory.

Thanks to our '**eco homemade**' philosophy, founded on recycling and reutilizing, we transform waste into value. We design materials and new ideas for companies.

By adopting the know-how of local traditional crafts, we participate in the working life of our territory.

CHI SIAMO NOI | WHO WE ARE



CIRCOLO DI IDEE
CIRCLE OF IDEAS

IDENTITÀ COLLETTIVA
COLLECTIVE IDENTITY

SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE E SOCIALE
SOCIAL AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

PROGETTAZIONE
DESIGN

ORIGINALITÀ
ORIGINALITY

RETE TERRITORIALE
LOCAL NETWORK

SPERIMENTAZIONE
EXPERIMENTATION

QUALITÀ
QUALITY

RESPONSABILITÀ SOCIALE
SOCIAL RESPONSIBILITY

IL NOSTRO BENESSERE

Il nostro laboratorio sostiene tematiche legate alla tutela ambientale, muovendo la sua produzione in un'ottica di sostenibilità, sia ambientale che sociale.

Poniamo molta attenzione all'utilizzo di materie prime. sia naturali che provenienti da sovrapproduzioni e scarti industriali.

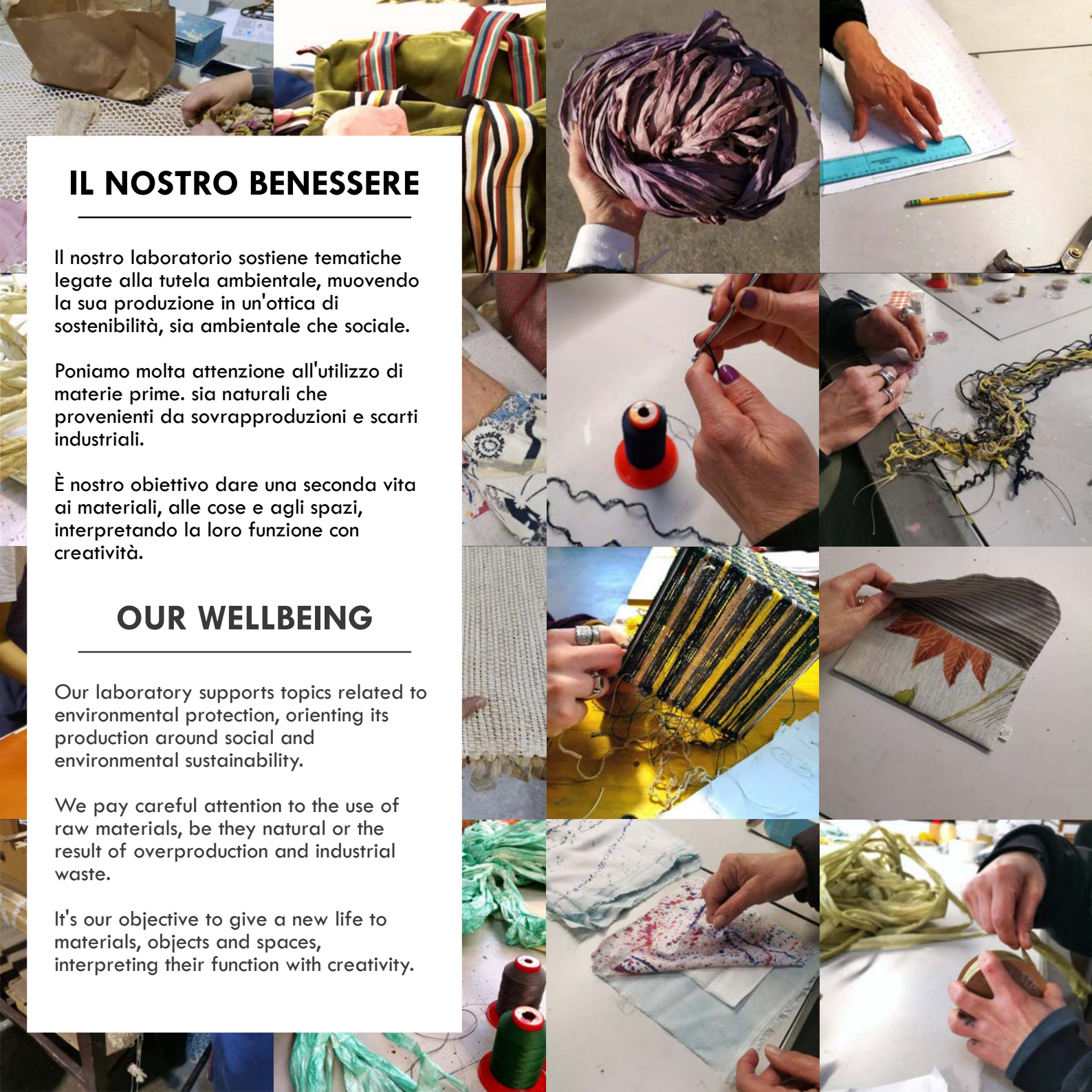
È nostro obiettivo dare una seconda vita ai materiali, alle cose e agli spazi, interpretando la loro funzione con creatività.

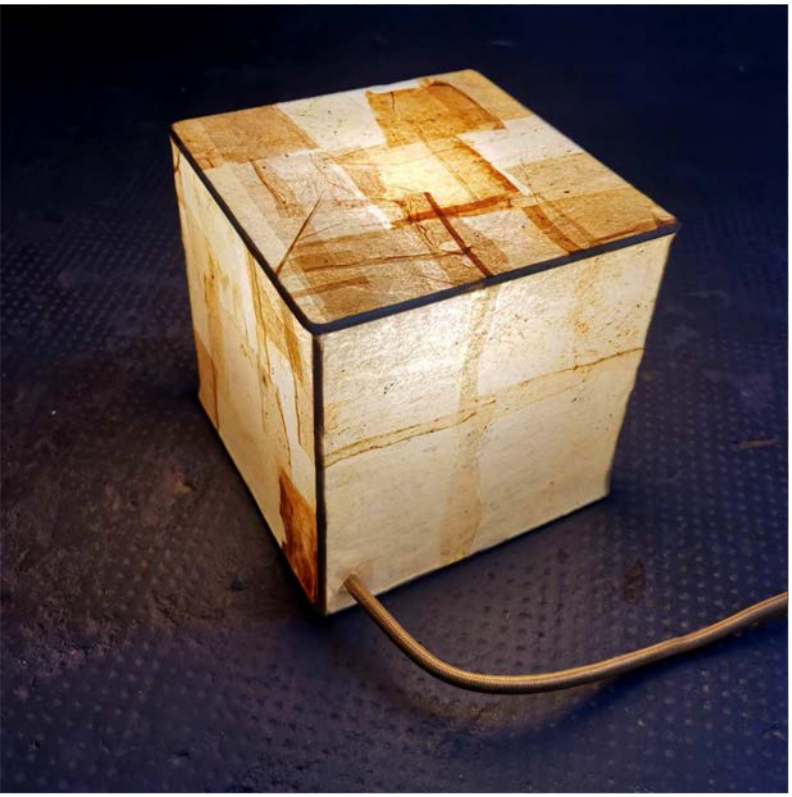
OUR WELLBEING

Our laboratory supports topics related to environmental protection, orienting its production around social and environmental sustainability.

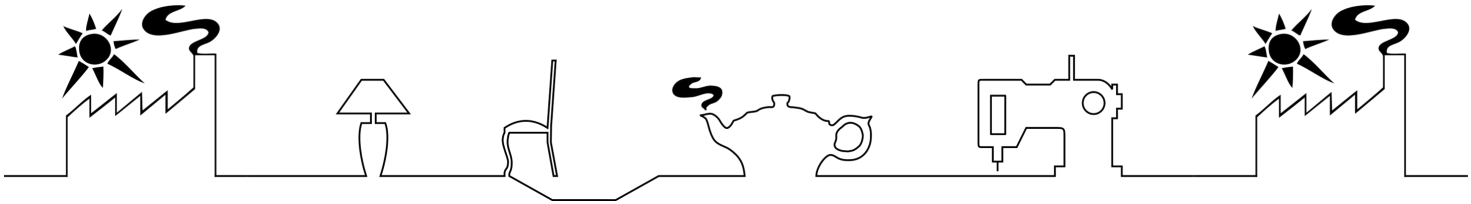
We pay careful attention to the use of raw materials, be they natural or the result of overproduction and industrial waste.

It's our objective to give a new life to materials, objects and spaces, interpreting their function with creativity.





NASTRI
MP
NASTRI
NASTRI
MP
NASTRI



L'ORA DEL TÈ

TEA TIME

Nel tempo che ci concediamo per sorseggiare del tè, nascono idee, immortalate su originali trame e nuove texture

When we give ourselves time to sip some tea, ideas are born and immortalized through original weavings and new textures

LE REGOLE

THE RULES

Filati che non hanno regole, tramati da mani
che di regole ne conoscono

Yarns without rules, woven by hands
that know rules very well

LA SCELTA

THE CHOICE

Tagliare la cipolla non fa solo piangere:
se soffermi lo sguardo, svelerà i suoi segreti

Cutting onions doesn't just make you cry;
if you look closer, they will reveal their secrets

IMPRESA ECO-SOSTENIBILE

ECOLOGICALLY SUSTAINABLE ENTERPRISE

Collaborare con **AltreMani** significa dare l'opportunità a persone che vivono in condizioni di fragilità di avvicinarsi al mondo del lavoro.

La scelta di lavorare fuori da una logica assistenziale, ma allo stesso tempo di garantire la qualità dei prodotti e dei servizi che offriamo, nel corso degli anni, ci ha dato la possibilità di stabilire partnership trasversali con imprese operanti in molteplici settori.

La mission del nostro laboratorio consiste nello sviluppo di prassi ed iniziative legate al tema della responsabilità sociale dell'impresa, attraverso progetti di natura concorrenziale che puntano alla sostenibilità economica. Con la stessa energia poniamo molta attenzione all'ambiente, evidenziando la natura eco-sostenibile del nostro lavoro.

Collaborating with **AltreMani** means giving people who live in difficult conditions the opportunity to approach the working world.

While working outside the realm of assistant care, we nevertheless guarantee the quality of the goods and services we offer. Over the years, this has given us the possibility to establish diverse partnerships with businesses operating in multiple sectors.

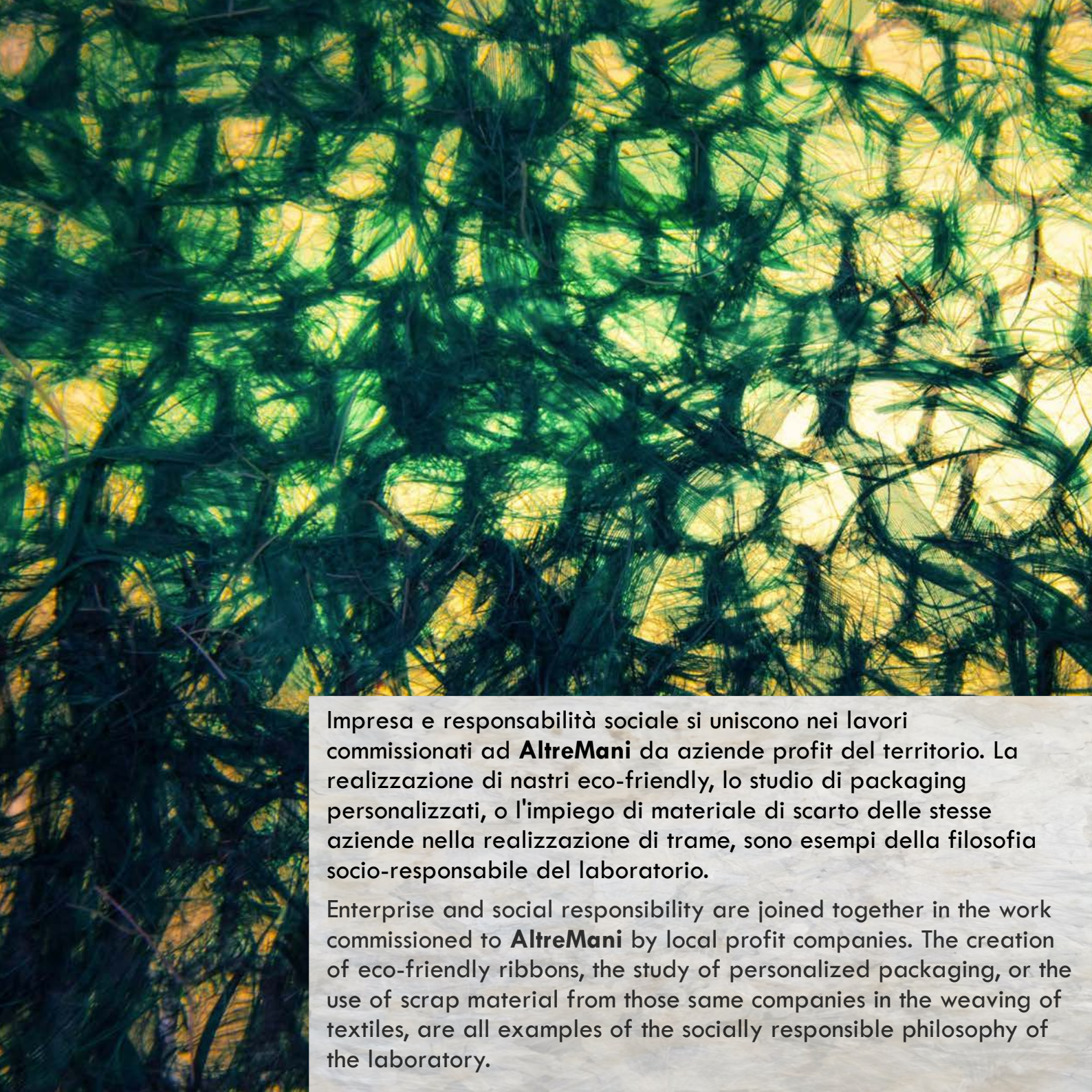
Our laboratory's mission consists in the development of practices and initiatives tied to the theme of the social responsibility of the enterprise, through projects of a competitive nature that target economic sustainability. We invest the same energy into the care for the environment, a fact highlighted by the ecologically sustainable nature of our work.

La nostra storia racconta di progetti in collaborazione con aziende profit del territorio che si legano a noi facendo impresa sociale.

Joyosphera è stato un progetto in cui il processo creativo di **AltreMani** si è unito alla sensibilità dell'impresa locale. Negli anni siamo riusciti a consolidare sempre di più queste prassi con altre realtà del profit. I nastri eco-friendly sono una testimonianza del progresso in atto.

Our story consists of projects done in collaboration with profit companies from the territory, which tie themselves to us to form social enterprises.

Joyosphera was a project in which **AltreMani**'s creative process united with the sensibility of local businesses. Over the years we have managed to further consolidate these practices in other profit realities. Our eco-friendly ribbons are a testament to this ongoing progress.

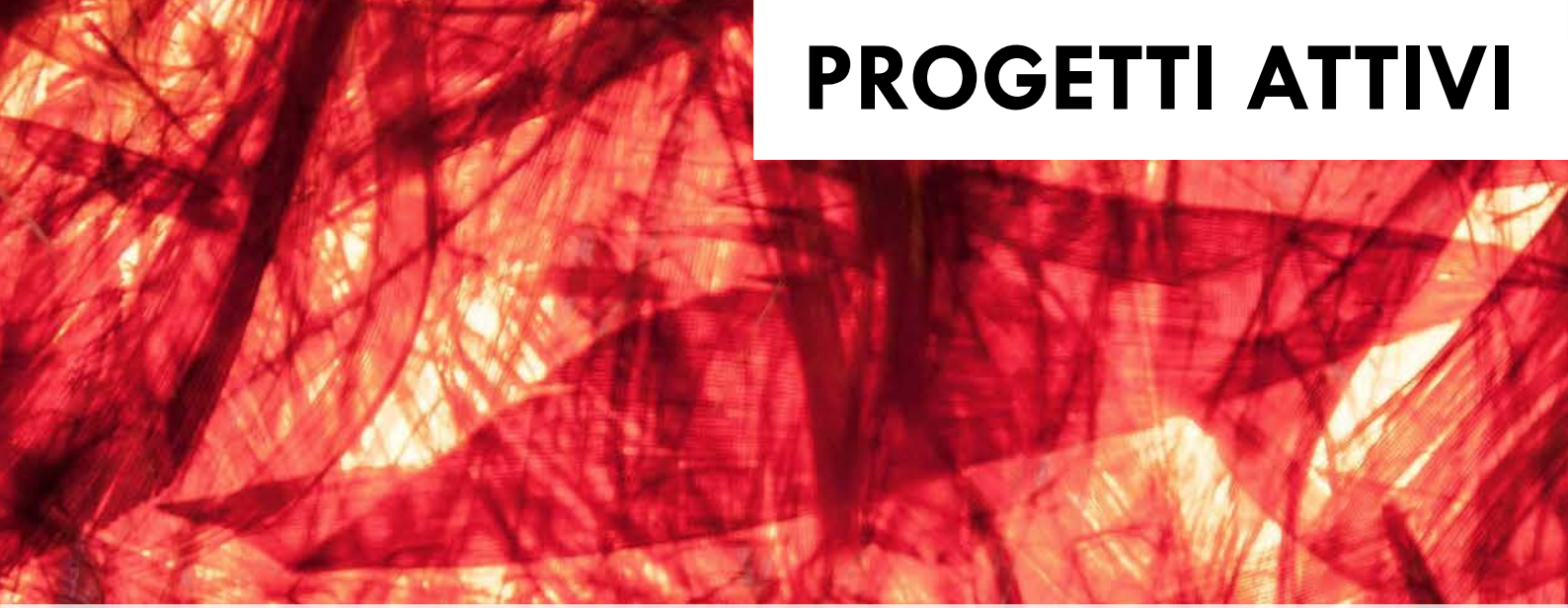


Impresa e responsabilità sociale si uniscono nei lavori commissionati ad **AltreMani** da aziende profit del territorio. La realizzazione di nastri eco-friendly, lo studio di packaging personalizzati, o l'impiego di materiale di scarto delle stesse aziende nella realizzazione di trame, sono esempi della filosofia socio-responsabile del laboratorio.

Enterprise and social responsibility are joined together in the work commissioned to **AltreMani** by local profit companies. The creation of eco-friendly ribbons, the study of personalized packaging, or the use of scrap material from those same companies in the weaving of textiles, are all examples of the socially responsible philosophy of the laboratory.

MP NASTRI
MP NASTRI
eco-friendly
MP
RECYCLED PAPER
NATURAL COLORS
Socially responsible

ISTRICE



PROGETTI ATTIVI

Attorno al laboratorio **AltreMani** gravitano progetti di inclusione sociale dove la differenza diventa una risorsa.

Il progetto *TEMPI MODERNI* è un laboratorio esperienziale di avvicinamento al lavoro rivolto a soggetti che vivono in condizioni di fraglità e rappresenta un'opportunità alternativa/integrativa alla sola frequentazione del centro diurno o di strutture ad esso assimilabili, in un'ottica di sviluppo e acquisizione di competenze spendibili in un futuro ambito lavorativo.

Convoi Onlus ha avviato recentemente con l'Istituto Penitenziario di Sollicciano un laboratorio occupazionale all'interno della sezione femminile. Le detenute coinvolte sono impiegate in attività di sartoria e cucito, in sinergia con il laboratorio **AltreMani**, nel progetto *IL FILO DEL DIRITTO*.

Con *ALTREMANI MARINE* si avvierà in questa stagione un'importante collaborazione con Puplun'Art, negozio situato a Populonia, caratterizzando in termini di qualità ed innovazione le produzioni in vendita al Castello.

Ogni occasione è buona per promuovere progettualità ulteriori sul tema del diritto al lavoro della persona disabile. In questo senso vorremmo partire dal negozio di Populonia per tracciare un itinerario delle abilità che veda coinvolte le maggiori località turistiche dei Comuni presenti all'interno della SdS Valli Etrusche.

ACTIVE PROJECTS

Projects of social inclusion, where diversity becomes a resource, gravitate around the **AltreMani** laboratory.

The *TEMPI MODERNI* project takes the form of a hands-on laboratory offering work experience to individuals living in difficult conditions. It represents an alternative or additional opportunity for those attending daycare centers, or other similar structures, to develop and acquire real world skills which they will be able to apply in the workplace.

Convoi Onlus has recently launched an occupational laboratory inside the women's section of the Istituto Penitenziario di Sollicciano (Penitentiary Institute of Sollicciano). The involved prisoners are employed in activities of tailoring and sewing, in synergy with the **AltreMani** laboratory, in the project *IL FILO DEL DIRITTO*.

ALTREMANI MARINE will mark the beginning of an important collaboration with Puplun'Art, a shop situated in Populonia, characterizing the products sold at the castle in terms of quality and innovation.

Every occasion to promote further projects on the theme of the right to work for disabled persons is worthwhile to us. In this sense, we would like to begin from the Populonia shop to chart an itinerary of abilities which will see the involvement of major tourist locations in the municipalities present within the SdS Valli Etrusche.

MINI&MADE
MIXBISTRÒ
PIOVACCARI
ECÒ[zonasostenibile]
MIOCONCEPTSTORE
UNIFI DIDA
GALEOTTIPIUME
CARTACANTA
AT+T
ISTITUTO EUROPEO
PUPLUN'ART
ESPRESSO
FRAGRANZE
MAISON&OBJET
ORANFRIZER
FUORISALONE
UNIFI EC
ARTEX
CO&SO
TASTE
DUIT
GALEOTTIPIUME
OPIFICIOJm
VINTAGESELECTION
OHMIOBELCASTELLO!
SUPERRIFLE
ZAC4KIDS
OPIFICIOJm
FUORISALONE
YOUNG&RUBICAM
JOYOSPHERA
SUPERRIFLE
PITTIFILATI
MAISON&OBJET
PUPLUN'ART
AT+T
SKITSCH
MIOCONCEPTSTORE
DUIT
T-PROJECT
YOUNG&RUBICAM
CARTACANTA
MINI&MADE
JOYOSPHERA
ESPRESSO
PIOVACCARI
ECÒ[zonasostenibile]
T-PROJECT
MIXBISTRÒ
CO&SO
UNIFI EC
ARTEX
ISTITUTO EUROPEO
ZAC4KIDS
PITTIFILATI
ORANFRIZER
VINTAGESELECTION
UNIFI DIDA
OHMIOBELCASTELLO!
TASTE
SKITSCH
FRAGRANZE

Laboratorio AltreMani
Via del Trebbio, 58
50019, Sesto Fiorentino, Firenze
Italia
055 5040156
info@altremani.org
www.altremani.org
Facebook/Instagram: altremanilab

Cooperativa Convoi
Via Giotto, 22
50019, Sesto Fiorentino, Firenze
Italia
055 4484344
info@convoi.coop
www.convoicoop.it
Facebook: CooperativaConvoi

Realizzazione / Creation
by AltreMani
Progetto grafico / Graphic design
by Matilda Tommasi
Foto / Phtographs
by Paige Martin & Vega Donati
Produzione / Prouction
by Centro Stampa & Cooperativa Convoi

Prima stampa 2021
First print 2021

© Copyright 2021 AltreMani. Tutti i diritti sono riservati / All rights reserved